

Nov grob



MARY G. LAH

Včeraj zjutraj je preminila v Woman's bolnišnici Mary Gizella Lah, rojena Yug, stara 37 let, stanujoča na 1127 E. 72 St. Rojena je bila v Warrensville, Ohio. Tukaj zapuščala soprega Franka, štiri otroke, od katerih je najstarejši star 10 let, Frank ml., Jeanette, Katherine in Chester, mater Mary Yug in dva brata George in Frank. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 9. uri iz Zakraskovega pokopnega zavoda v cerkev sv. Frančiška ob 9.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

V zadnje slovo

Članice društva Slovenske Sokolice, št. 442 SNPJ so prošene, da pridejo nocoj ob osmih v Grdinov pogrebni zavod na E. 62 St., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mary Pikš, jutri pa da se po možnosti udeležijo njenega pogreba.

Pogreb

Pogreb pokojnega Antona Perme se vrši iz Grdinovega Lake Shore pokopnega zavoda na 17002 Lake Shore Blvd. in ne iz E. 62 St., kakor je bilo včeraj poročano. Truplo bo položeno na mrtvaški oder nocoj ob 5. uri.

ENO LETO POGAJANJ NA KOREJI

MUNSAN, Koreja, 10. julija — Danes je minulo točno eno leto, odkar so se začela mirovna pogajanja glede premirja na Koreji. Obe delegaciji nadaljujeta s sestanki, ki so tajni. Zavezniki smatrajo, da so komunisti v tem letu pojačali svoje vojaške sile na milijon vojakov, imajo pa na razpolago tudi dva tisoč letal.

TAFT—EISENHOWER—WARREN

Važen moment na konvenciji je bil pristop delegacije države Georgije na stran Eisenhowerja in pa večine delegatov iz Texasa. Tako Taft kakor Eisenhower izjavljata, da sta sigurna v zmago. Governor Warren iz Californije pa je dejal, da on in trezni opazovalci mislijo, da ne Taft ne Eisenhower ne moreta dobiti potrebne večine za nominacijo, zato stopa on, Warren, v ospredje.

Zopet v Clevelandu

Mr. in Mrs. Victor Kline, bivša Clevelandčana, ki zdaj biva v Tampa, Fla., prideta te dni zopet v Cleveland za nekaj časa. Nastanjen bosta na 1564 Clermont Rd. Baš pred odhodom iz Floride so jih obiskali Clevelandčani Mr. in Mrs. Paul Praust ter hčerka, ki skupno pošiljajo vsem prijateljem in čitateljem lepe pozdrave.

Redna seja

V petek zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Članstvo je vabljenno, da se udeleži v polnem številu.

MALIK SE POSLUŽUJE "VETA"; JOHNSON NI BIL NA KOREJI

NEW YORK, 9. julija—Zastopnik Rusije v Varnostnem svetu Jakob Malik je vložil svoj ugovor ali "veto" zoper ameriški predlog, da naj se uvede takojšnja preiskava o "zastupljivalni vojni na Koreji," oziroma da Varnostni svet izjavi, da so bile vse te obtožbe o zastupljivalni vojni na Koreji brez podlage in da je propaganda na osnovi teh obdolžitev brez podlage.

Odkar obstoja organizacija Združenih narodov, se je Sovjetska zveza, zlasti v organu Združenih narodov v Varnostnem svetu posluževala redoma pravice ugovora "veta," če ji ni ugal kak predlog. Po pravilih Varnostnega sveta pa tak predlog zoper katerega je bil vložen ugovor—veto, ni mogel dobiti pravice veljave.

Sovjetska zveza je preko njenih satelitov v severni Koreji in Kitajski začela z obtožbami, da vodijo Amerikanci na Koreji zastupljivalno vojno. Ko je bila pred Varnostnim svetom zadeva v odločilnem trenutku, da se naj namreč poslje nemudoma nepristranska komisija na Korejo, ki naj ugotovi kaj je na tozadevnih obtožbah oziroma, da se, ker se je videlo, da so obdolžitve brez podlage, taka propaganda obsojda, je sovjetski zastopnik Jakob Malik vložil zoper vse te predloge svoj protest-ugovor. Sovjetska zveza se je pravice ugovora veta poslužila že sto enkrat.

"Rdeči dekan" se opravičuje
LONDON, 9. julija — Britanski časopisje je napadlo obdolžitve, da vojuje Amerika na Koreji vojno z zastupljivalnimi sredstvi. Med podpisniki te izjave, da se na Koreji vodi bakteriološka vojna, naj bi bil tudi znani "rdeči dekan" Johnson, ki je bil te dni na Daljnem vzhodu. Johnson se je vrnil v London in je na tiskovni konferenci izjavil, da sploh ni bil na Koreji, da na Daljnem vzhodu ni opazil kakih znakov bakteriološke vojne ter da sploh ni mogel ugotoviti slučaje bolezni, ki bi bile posledica bakteriološke vojne.

Ne bo seje
Članice društva Svoboda št. 748 SNPJ se sporoča, da se jutri zvečer ne bo vršila redna mesečna seja, in sicer radi odsotnosti več članic. Prihodnja seja se vrši 8. avgusta. Toliko v blagotno naznanje.

Bolezen
Na domu se nahaja bolan Mr. Joseph Virant iz 19605 Kildeer Ave., kjer ga prijatelji lahko obiščejo. Želimo mu skorajšnjega popolnega okrevanja.

GENERAL RIDGWAY—DIKTATOR

WASHINGTON, 9. julija — Predsednik Truman je podpisal ukaz, s katerim se podaluje generalu Ridgwayu, ki nadomešča generala Eisenhowerja v Evropi, direktno nadzorstvo nad vsemi ameriškim oboroženimi silami v okviru severno Atlantske zveze. General Ridgway je imel do sedaj posebno vojaško moč nad četami skupne zapadne evropske obrambe, sedaj pa bo komandant nad ameriškim četami v Evropi in tudi v Zapadni Nemčiji brez vprašanja vojaškega poveljstva v Washingtonu. Ameriške čete, nastanjene v Berlinu, Avstriji in Trstu, bodo vezane še nadalje z vrhovnim poveljstvom v Washingtonu. Generalu Ridgwayu je bil dodeljen kot njegov namestnik

Japonska ne rabi svetovalcev

TOKIO, 9. julija — Japonska vlada je sklenila, da bo postopoma zmanjšala število ameriških vojaških svetovalcev. Amerika ima po mirovni pogodbi z Japonsko pravico, da tam obdrži svoje oborožene sile v obrambo Japonske. S tem pa je v zvezi položaj gotovih vojaških strokovnjakov, ki naj bi japonski vladi služili kot svetovalci, kako naj se organizira domača obramba oborožena sila.

Sklep japonske vlade, da se ukine število ameriških vojaških svetovalcev, opravičuje japonska vlada s tem, da hoče spodbuditi tla tisti sovražni propagandi, ki trdi, da hoče Amerika poslužiti se Japonske, da gre v celinsko Azijo. To propagando so širili predvsem japonski komunisti.

SALOMONOVA RAZSODBA

BUENOS AIRES, 9. julija — Tukajšnji sodnik P. Speroni je imel opravka z razporočnim slučajem in je izdal sodbo, ki je svojevrstna tudi za Argentino. Po mnenju Speronija je lahko izreči razporoko, razporočeni par pa ostane še naprej v istem stanovanju, faktično torej skupaj, če so stanovanjski pogoji taki, da ni mogoče dobiti za razporočeni par drugega primerne stanovanja.

POLIO V AKRONU

AKRON, O., 9. julija — Nastop polija v Akronu je dosegel svoj višek, ko so pripeljali v bolnišnico bolnika, ki beleži sedaj številko 101. V zadnjih slučajih je na poliju obolelo četrto mladine — trije dečki in ena deklica.

Seja Mladinskega zbora

Jutri, v petek, 11. julija ob 7. uri zvečer se vrši seja samo otrok-članov Mladinskega pevskega zbora SDD na Waterloo Rd. Starše se prosijo, da pošljejo otroke na sejo. Po seji se bo vsem postreglo brezplačno z okrepčili.

USODA NAJ GA TEPE SE NAPREJ?

JOLIET, Ill., 9. julija — Hubert Reeves se je udeležil vojne na Koreji in postal invalid. Invalid v tragičnem pomenu te besede: Radi ran so mu odrezali obe nogi in roki.

Ko je ležal v domovini v bolnici, se ga je usmilila Miss Beverly in je za časa okrevanja sledila zaroka, nato poroka.

Hubert Reeves se je vadi v hoji z umetnimi nogami in v delu z umetnimi rokami. Pri tem pa je pričakoval poroda prvojenca.

Njegova žena je porodila hčerko, toda tri mesece predčasno. Dete so dali na umetno hranjenje, toda je vprašanje, če bo ostalo pri življenju.

Kanadi grozi stavka železničarjev

OTTAWA, 9. julija — Kanadski železničarji, ki so organizirani v uniji, so zagrozili s stavko, ki naj bi nastopila 1. septembra 1952, če ne bo ugodno njihovih zahtev, da se jim poviša plača 45 centov na uro. To povišanje bi značilno povišanje plač po osnovi za 35%.

Kanada je imela pred dvema leti splošno stavko železničarjev in če pride do stavke v mesecu septembru, bo kanadski prevozniki sistem, kar se tiče železniškega prometa, popolnoma ohromel. Pred dvema leti je stavka železničarjev v Kanadi trajala osem dni. Kanadski parlament se je radi stavke sestal na izredno zasedanje.

Če bi ugodili sedanjim zahtevam železničarjev, bi to povišanje stalo kanadske železniške družbe \$150,000,000 na leto. Kakor drugod, tako je tudi v stroki železničarjev standard življenja nižji kot pa v Zedinjenih državah. Plače so nižje, dočim so življenjski stroški v resnici višji.

MEHIKA PRED REVOLUCIJO?

MEXICO CITY, 9. julija — Pristaš sedanega mehiškega predsednika države Cortines je bil izvoljen za predsednika. Protikandidatje Cortinesa dolžijo vladni aparat, da se je posluževal pri volitvah korupcije in da oddani glasovi niso bili pravilno sešeti. Radi morebitnih uporov je vlada odredila mobilizacijo rezervistov.

ACHESON V AMERIKI

WASHINGTON, 8. julija — Državni tajnik Dean Acheson se je povrnil v Washington. Bil je 17 dni odsoten v Evropi in se je vrnil nazaj preko Brazilije. Državnega tajnika je ob vrnitvi toplo pozdravil predsednik Truman.

17. slučaj polija

Včeraj je bila sprejeta v Mestno bolnišnico dva in pol leta stara Grace Gross, hčerka družine Joseph Gross iz 238 Omega Ave. v Bedfordu, Ohio, ki je že drugi otrok v tej nasebini, ki je letos zbolel za polijem. S tem je letos obolelo na poliju že 17 oseb v Clevelandu, dočim je bilo lansko leto ob tem času 10 slučajev polija.

V bolnišnici se nahaja tudi sedov deček iste starosti, ki je zbolel par dni prej na poliju. Je sin družine Germann iz 192 Omega Ave. Njegova sestra, stara osem mesecev, pa se nahaja v bolnišnici na opazovanju.

"Naprej ne vem--nazaj ne smem"; republikanci so v slepi ulici

DEMOKRATJE IRONICNO GLEDAJO NA REPUBLIKANCE

Tudi kraljevska družina naj bi štedila

LONDON, 9. julija — Glede predloga, kakšno plačo naj prejema člani britanske kraljevske družine, so nastopili britanski laboristi z odločno kritiko stavljenega predloga in zahtevajo znižanje prejemkov iz državne blagajne vsem istim članom britanske kraljevske družine, ki nimajo dejanskih izdatkov z vodstvom politike kot take.

Tako naj triletni prestolonaslednik Charles ne prejema ničesar, dokler ne bo star 18 let. Kraljica naj dobiva mesto previdenih \$1,330,000 le \$700,000. Njen mož naj dobiva na leto le \$28,000 namesto predlaganih \$112,000. Za sestro kraljice princezino Marjeto je dovolj \$16,800 na leto namesto predlaganih \$42,000.

Blaznost Peronov

BUENOS AIRES, 9. julija — Da je Eva Peron nevarno bolna, ni več nobena tajnost. Eva Peron opravlja svoje posle naprej in se udeležuje še nadalje v Peronovem "socialnem gibanju," ve pa, da ji je prisojeno komaj še eno leto življenja.

Sama za sebe je Eva Peron zahtevala ogromen spomenik—mauzolej. Njej je sledil njen mož diktator Juan Peron, ki je odredil, naj se začne s pripravljalnimi deli, da se v razbodu enega meseca postavi v spomin Eve Peron 25 spomenikov širom Argentine.

OBLAKI NAD BERLINOM

BERLIN, 9. julija — Radi ugrabitve antikomunista Linsea je poslal ameriški poveljnik v zapadnem Berlinu ostro protestno noto sovjetskemu zastopniku Denginu, ki je član skupne nadzorstvene komisije. Slučaj se označuje za izredno resen in če ne bo Linse vrnjen, naj komunisti računajo s tem, da se bodo odnošaji med Vzhodom in Zapadom kar se tiče Berlina prekinili.

RIDGWAY V LONDONU

LONDON, 9. julija — General Ridgway se nahaja na uradnem obisku v Londonu. Mala skupina komunistov se je zbrala pred poslopjem ameriškega poslanstva v Londonu in klicala Ridgwayu, naj gre domov v Zedinjene države. Policija je izvršila pet aretacij.

MEZDNI ZAKON V FRANCIJI

PARIZ, 9. julija — Ministrskemu predsedniku Pinayu se je posrečilo dobiti za sebe zadostno parlamentarno večino glede zakona, da se da francoskemu delavstvu minimalna mezda v skladu z indeksom življenjskih potrebščin.

Pinaya so pri tem socialnem zakonu podprli tudi disidenti generala De Gaulla. Za zakon je glasovalo 267, proti pa 216 poslancev. Med De Gaullisti je bilo 22 poslancev za zakon, 86 pa je ubogalo generala De Gaulla in se glasovanja vzdržalo. Komunisti in socialisti so se borili proti zakonu in tudi glasovali proti, dočim so bili francoski katoliki, organizirani v "Francoskem re-

publikanskem gibanju," deljeni. Ideja o minimalni delavski mezdi je bila na dnevnem redu francoske zakonodaje že deset mesecev. Po sprejetem zakonu bodo francoski delavci avtomatično prejeli višje plače, če se dvignejo življenjski stroški za 5% ali več. Vendar pa je povišanje omejeno; v razdobju štirih mesecev ne more slediti dvakratno povišanje.

Francoski parlament je odgodil svoje zasedanje do meseca oktobra 1952 in bo Pinayu potem ko je dosegel zmago z imenovanim zakonom, ki gre v prid francoskemu delavstvu, ostal na razpolago čas, da se posveti stabilizaciji francoskega franka, konvenciji je še vedno v stanju popolne konfuzije. Gre za to, kako se naj sestavi glasovalni stroj, ki naj končno določi, kdo naj dobi republikansko nominacijo. Popuška se na posameznih delegatih, komu ti pripadajo, ali Taftu ali Eisenhowerju, vztraja se zopet na načelnih stališčih, da naj vlada pri izvolitvi delegatov na republikanski strani —poštenost. V sporu so delegatje predvsem iz Texasa pa tudi iz Georgije.

Kdaj bo republikanska konvencija prešla končno na glasovanje, komu naj se da predsedniška nominacija ali Taftu, ali Eisenhowerju, še ni gotovo. Tozadevno glasovanje bi moralo biti že izvršeno, se je pa vsled spora o upravičenosti delegatov odložilo. Računa se, da bo do pomembnega glasovanja o nominaciji prišlo morda v petek.

Ženska naj bo podpredsednica
Pennsylvanska delegacija je sklenila, da bo predlagala Margaret Chase Smith za podpredsednico Amerike. Smith je sedaj zvezna senatorica iz države Maine.

Propaganda z Rooseveltovimi
Republikanci so za svojo propagando uporabili dvojne sorodnikov pokojnega Theodora Roosevelta, in sicer Alice Roosevelt Longworth in Phillipa Roosevelta, kateri sorodniki so izjavili, da so za Tafta in da je njihovo republikansko mišljenje že starega značaja.

Odmev govora Hooverja
Govor bivšega ameriškega predsednika Hooverja ni zapustil pričakovanega vtisa. Hoover je izrecen pristaš Tafta in je s svojim nastopom odbil pristaše Eisenhowerja, ker je slednjemu kot bivšemu ameriškemu komandantu v zapadni Evropi indirektno očital, da si je zidal z zapadno evropsko armado gradove v oblakih. Njegovo sklicevanje na republikanstvo je napravilo toliko vtisa, v kolikor je šlo za njegovo starost, ko se je Hoover v 77. letu svojega življenja skliceval na to, da je bila to najbrž zadnja republikanska konvencija, na kateri je govoril.

McCarthy za MacArthurja
Senator McCarthy, katerega politična parola je v tem, "da namen posvečuje sredstva" in da so v politiki dovoljena vsa sredstva, samo, da se nasprotnik uniči in ki si je vsled tega nastopanja priboril dvomljivi sloves republikanskega gibanja, deljeni.

Ideja o minimalni delavski mezdi je bila na dnevnem redu francoske zakonodaje že deset mesecev. Po sprejetem zakonu bodo francoski delavci avtomatično prejeli višje plače, če se dvignejo življenjski stroški za 5% ali več. Vendar pa je povišanje omejeno; v razdobju štirih mesecev ne more slediti dvakratno povišanje.

Francoski parlament je odgodil svoje zasedanje do meseca oktobra 1952 in bo Pinayu potem ko je dosegel zmago z imenovanim zakonom, ki gre v prid francoskemu delavstvu, ostal na razpolago čas, da se posveti stabilizaciji francoskega franka.

Na obisku
V Clevelandu se mudita za par dni na obisku pri prijateljih Mr. in Mrs. John in Marie Kontel iz Gowande, N. Y. Nahajata se pri Mrs. Frances Medved na Cherokee Ave. Zglasila sta se tudi v našem uredništvu in ponovila svojo naročnino. Želimo jima obilo zabave v naši metropoli!

Na obisku
Na obisku se nahaja Mrs. Margaret Grosel, mati poznane arhitekta Rudolpha Grosel. Prišla je iz Pittsburgha, kamor se je pred nekaj leti preselila. Tukaj ostane nekaj tednov. Dobrodošla!

Poroka
Poročila sta se 4. julija v cerkvi Marije Magdalene v Willowick, O., Rose Zak in Laddie Pujzdar, solastnik St. Clair Hardware trgovine. Bilo srečno!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
5231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalec in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

GREMO V KANADO...

(2)

Toronto, julija

V Kanadi sami so mi prišli na misel spomini na Kanadčane. Prvo moje srečanje s Kanadčani je bilo v Berlinu v Nemčiji, ko je kanadsko moštvo tekmovalo z nemško reprezentanco v hokeju v ogromni "športni palači," katera se ti zdi, kakor da ni omejena na prostor in kjer je v kasnejših letih sklical nemški diktator Hitler v tisočih in tisočih svoje pristaše, da jim je povedal važno politično novico. Berlinčani so napolnili prostore dobesedno do zadnjega kotička te dvorane—na globoko in na široko, v vseh nadstropjih raznih lož. Kanadčani so tolki Nemce točko za točko in so jim končno dovolili malenkostni uspeh, ker bi sicer nemško hokey društvo ne vem—moralo biti celo razpuščeno. Morda bo kdo rekel—gre za dogodek športa. Meni je ostalo v neizbrisnem spominu, kako so hokey igrali Kanadčani in Nemci in kako je nemška pomembna kritika zopet povdarjala, da je šport zunanji izraz življenja anglosaksonske rase. Kakor pri športu moštvo, ki zmagaja, ne zaničuje moštvo, ki je propadlo; kakor moštvo, ki je propadlo, čestita moštvo, ki je zmazgalo, vse brez sovražstva, tako je tudi v privatnem in javnem življenju te rase z občudovanjem gledati, kako se izogiba medsebojnemu sovražstvu, kako z mirnostjo, da ne rečem z gotovo eleganco gre preko skrbi vsakanjega življenja. Toda z vztrajnostjo, ki mora doseči svoj končni uspeh. Če pa upoštevamo vse te lastnosti, potem pridemo do važnega zaključka, da se življenje pri sebi ceni, ga nihče namenoma ali vsaj podzavestno ne dela bolj težavnega kot je potrebno in se skuša dokazati tudi ostalim neanglosaksonom, da je življenje vredno življenja. Ta vtis se mi je ponovil na licu mesta v Kanadi. Na misel mi je prišla številka "milijon," ki je sedaj žalibog že prekoračena kot številka žrtve ameriških nesreč na cestah, odkar se je začela voditi tozadevna statistika. Na kanadski strani, če se človek zatopi v gibanje cestnega prometa, opazi, da je gibanje dosledno, toda varno, ne bi rekel previdno, vendar vse skupaj v odsevu, da ker prav na športski način jaz cenim samega sebe, cenim tudi življenje drugega in ga ne maram uničiti, ker pri vsem ocenjevanju sveta in njegovih dobrin pridemo končno na zadnje pravilo, da "le živ človek ustvarja." Torej, da materiala ni škoda, če se že mora uničiti in potrošiti, škoda pa bi bilo žrtvovati po nepotrebnem tistega, ki material ustvarja. Gornjo karakteristiko moramo Kanadčanom priznati. Važna pa je pri presojanju kanadskega državnega življenja in anglosaksonske in irske rase, ki vključ svoji manjšini dejansko Kanado vodi.

O tem, da je Kanada velika žitnica sveta, ni treba govoriti. Toda kakor se pravi prijatelj pokaže in spozna v pravi stiski na najbolj viden način, tako je tudi kanadsko žito stopilo tembolj v ospredje, čimvečja je bila med zadnjo svetovno vojno človeška stiska. V Evropi na primer je imelo civilno prebivalstvo malo živeža na razpolago. Slovenski pregovor pravi o nekemu, ki se smeje na način, ki je za prvi trenotek drugemu nerazumljiv, da se smeje "kakor cigan belemu kruhu." Belemu kanadskemu kruhu se je smejalo evropsko civilno prebivalstvo, ki je čudom čudov gledalo na to kakovost kanadske produkcije in bilo ne samo vzradoščeno, ampak je tudi gledalo z notranjim ponosom na Kanado, ki je dala kanadski kruh trpečemu človeštvu v taki fini obliki na razpolago. Toda Kanada ni samo velika žitnica, marveč tudi v povojih velike industrije. Pri tem pa človeku nehoti stopi pred oči današnja vlaga Amerike—DOLAR. Res je, da sta obe državi geografsko kakor ena celota. Ni med njima točno določenih in skrajno ostrih mejnih predpisov, kakor sicer vlada med drugimi državami, predvsem v Evropi. Toda končno gre le za dve samostojni državi, ki imata lastno finančno gospodarstvo in posebni interes, kako se naj zaščitita domače gospodarsko življenje. V Kanadi je neusmiljeno ameriški dolar na pohodu. Komaj obrneš hrbet in že vidiš naslov velike firme, ki na zunaj nosi formalno kanadsko označbo, vendar pa, da gre za ameriško vsebino, v kateri zopet določuje smer in pota ameriški dolar. Dejstvo samo, da je ravno te dni kanadski dolar v tečaju nadkrilil ameriškega

UREDNIKOVA POŠTA

PETO POROČILO PRISPEVKOV ZA KDV

CLEVELAND, Ohio—Za mesec junij smo sprejeli sledeče prispevke:

Mary Gorišek, Clarksville, Pa., \$2; Albina Kravanja \$1, John Kastelic \$2, Frances Unetič \$5, izročil Anton Jankovič. Joseph Može \$5.

Andrew Žagar, Gilbert, Minn., \$2, Anton Gaush \$1. Društvo št. 8 SNPJ, Chicago, Ill., \$50, poslal tajnik Joseph Kosich.

Frank Slekjo \$5, Mr. in Mrs. F. Bubnič \$5 (izročil Joseph Skočaj).

Fantje Na Jutrovem so se posebno postavili dobro. Zavzeli so se, da spravijo skupaj stotak in niso bili daleč od tega. Zbirali so med seboj tudi s tem, da so podarili gotove dobrote in se razpečali med seboj. Za to se je posebno potrudil Peter Segulin. Skupiček je prinesel \$24.50. Posnemal ga je John Samsa in izkupiček je prinesel \$13.50. Daje so še prispevali na nabiralno polo društva št. 477 SNPJ: John Kresovic \$3. Po \$5: Gasper in Theresa Segulin, Mike Ludwig in Balincarski klub na Prince Ave..

Joe in Jennie Bartol \$10. Po \$2: Mike Segulin, John Samsa, John Lavrenčič, Frank Majcen in August Ceborn. Po \$1: Charles Baso, M. Hednic (?), John Vrh, John Zobel, A. Pockaj, Joe Rolih, Anton Traven, Jack Bergoč, A. Slama, Frank Vranšek, Anton Jelerčič, Andy Radela, Poli Krasovec, Martin Vlatovec, Frank Zadnik in Anton Klenek. Skupna vsota prispevana po naših rodoljubih iz Jutrovega znaša \$92 (izročil listo kot denar Joe Skočaj. Posnemajna vredno, fantje te dekleta Na Jutrovem!)

Mr. in Mrs. Matt Ogrin iz Waukegan, Ill., sta se nahajala na počitnicah nekaj dni v Clevelandu ter sta se prišla tudi seznanit z podpisanim in prispevala v ta sklad \$5.

Anton Valenčič mi je izročil \$5.

Krožek št. 13 Progresivnih Slovencev \$10. Društvo št. 721 SNPJ \$10, ter Louis Gerzel \$5, vsi iz Aliquippa, Pa. Poslala Theresa Gerzel.

Mrs. Turšič \$1. Slovenski narodni dom v Waukeganu, Ill., \$10.

Društvo št. 26 SDZ \$10. Društvo št. 313 SNPJ \$5.

Milka Kokol \$1, Joseph Konec \$5, Mr. in Mrs. F. Mezger \$5 (zadnje tri izročil Jankovič).

Društvo št. 51 SNPJ, Carbonale, Colo., \$10.

Mrs. Mary Matjažič iz Los Angelesa, Cal. (in ne iz San Francisco kot se mi je enkrat preje vrnila neljuba pomota, poslala vsoto \$31 na nabiralno polo št. 531. Prispevali so sledeči: Jack Bavšič (?), A. J. Vidergar, Matt Mavretič, družina G. Rosich, E. Bensa, družina Podrasgh (?), M. Klements, V. S. Pivk, Anna Zagorc, Ignatz Kruslin, Mary Kaušek, L. Simončič, Fani Parilin (?), John Vlah, Vinko Antončič, vsi po \$1. Po \$2: Sadar družina, Mr. in Mrs. Kamenik (?), Joe in Julija Parkel, John Selalec in Philip Drazich, vsak po \$5. Hvala za zbrano, Mrs. Matjažič!

in je za štiri cente dražji, je zgolj narodno gospodarski pojav. Nemreč, da gre za znano načelo in pravilo železnega zakona "ponudbe in povpraševanja," ki cene določa na listi višini, kjer se snideta ponudba in povpraševanje, torej kjer pride do končnega sporazuma. To je slučaj trenutno s kanadskim dolarjem. Kanada razpolaga z važnim vojnimi in strateškim materialom, po katerem je veliko povpraševanje, a ponudba je mala. In dolar je končno tudi blago.

L.Č.

Nisem imel pa tedaj imen na razpolago, katere sedaj ponovno podam (bila so vsa ta imena itak že priobčena v Enakopravnosti).

Mr. in Mrs. F. Cerkenik \$25, J. B. neimenovan \$20, John Doljak \$20, Joe Doljak \$5, Frank in Rose Mihčič \$10, Olga Stanovic \$5, Mrs. Rose Frank \$25, Helen Debevec \$2, Joseph Penko, Bedford, Ohio, \$5, Frank Kačar \$5.

Na podlagi naših zaključkov (odboru tukaj), se ta kampanja vrši le za dobo šestih mesecev, je že pet mesecev za nami, je potrebno, da vsak, kateri želi prispevati v ta sklad, to gotovo stori v doglednem času.

Veliko vas je še, ki imate namen prispevati ter ste dali slično izjavo, da boste prispevali, meneč, da je čas, itd. Ko gremo s to kampanjo proti koncu, je potrebno, da se odločite in prispevate. Odbor ne misli predolgo zavlačevati to kampanjo.

Vsem dosedanjim prispevateljcem pa naj bo izrečena topla zahvala za vso vašo narodno zavest ter požrtvovalnost!

Za odbor Kulturnega doma v Trstu:

Joseph F. Durn, tajnik,
15605 Waterloo Rd.,
Cleveland 10, Ohio.

Graduirala

Dva št. Rupertska očeta sta lahko ponosna na svojega sina in hčerko.

John Sitar, sin Mr. in Mrs. John Sitar, 254 Ridgewood Ave., Brooklyn, N. Y., je graduiral na New York University, kjer je prejel red Bachelor of Science in Organization of Recreation, Master of Art in Guidance and Personnel Administration. Sedaj dela in študira za red Doctor of Philosophy in Guidance and Personnel Administration.

Mladi Johnny F. Sitar je zelo marljiv in pravi atlet, ter je poleg svojega dela cele noči študiral, da je dovršil študije. Edino, kar ga skrbi, da ga Stric Sam pokliče, predno dobi doktorat.

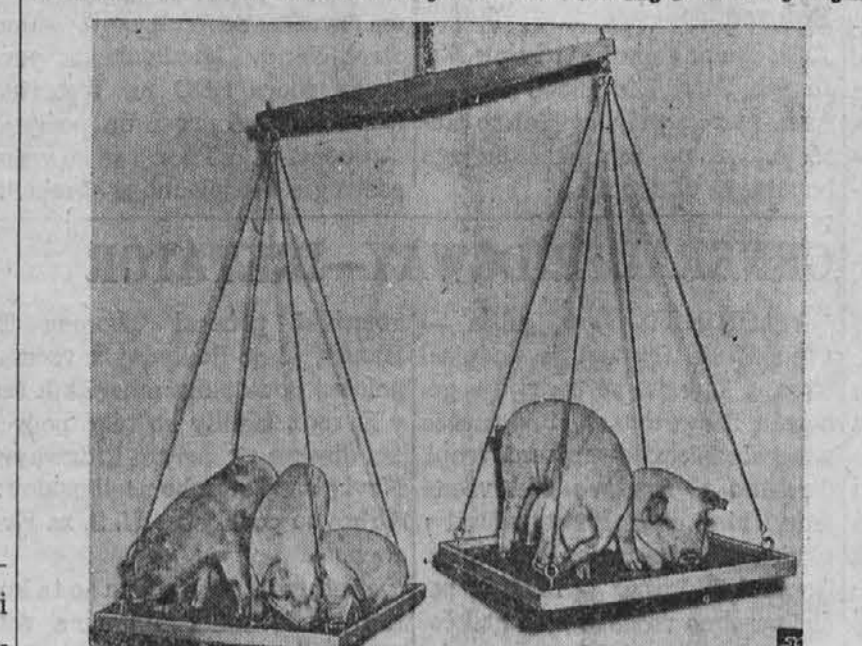
Josephine Strukel, edina hčerka Mr. in Mrs. Vincent Strukel, 261 Amherst St., Hempstead, Long Island, N. Y., je prejela na State Teacher College, N. J., red Bachelor of Science in Chemistry ter nastopila službo na Roosevelt Hospital. V jeseni pa nastopi kot učiteljica na High School, Fairview, N. J. Nadejmo se, da mladenka je tudi že v kolegiju organizirala Twirling Club v uniformi ter bila imenovana za kapetanko istega.

Naše čestitke graduirancem in njih staršem!

Here's the Dope



ČUDOVITI LEK POSPEŠUJE PRODUKCIJO SVINJINJE



Zadnja leta so postala čudovita zdravila "aureomycin" splošno znana. Svoj sloves pa so pridobila kot eno najbolj učinkovitih zdravil proti zastrupitju vstred žgnotev v grlu, ki včasih nastane po hudem prehladu. To čudovito zdravilo pa ne dajejo samo ljudem, kar lahko vidite na zgornji sliki, ki predstavlja pujske na tehnični. Na eni strani tehniče so trije pujski, na drugi strani pa samo dva pujska. Pujski na sliki so iz enega legla in krmlilo se jih je vse enako, s to izjemo, da se je dvema pujskama dodajalo hrani tudi "aureomycin" in vitamin B12. Slika je priča, da sta ta dva pujska bolj uspevala kot pa oni trije, ki niso dobivali tega leka. Farmerji širom dežele krmlijo prašiče, kokoši, purane in teleta s žitom, ki vsebuje to antibiotično zdravilo, da pospešijo njih rast.

KAJ POMENIJO RAZNI IZREKI?

Lame Duck—Predsednika Trumana se je zadnje čase večkrat imenovalo, ne zaničljivo, "šepava raka." V gotovem smislu je zaslužil to ime, ko je izjavil, da bo zapustil urad, ko poteče sedanja predsedniška doba. V istini pa nismo imeli "šepave raka" v ameriškem delovanju preteklih 20 let. Izraz se je rabilo napravam kongresnikom, ki niso bili ponovno izvoljeni, a so služili do prihodnjega marca, ko so novoizvoljeni člani zasedli prostore v kongresu. Leta 1932 je 20. priloga ustavi, znana kot Lame Duck Amendment, določila, da nastopijo novoizvoljeni člani kongresa službo v januarju meso v marcu, kar je takorekoč odstranilo moč "lame duck" kongresnikov.

Prvotno ni imel izraz "lame duck" nikakega stika s politiko. Nastal je pred več kot 200 leti v Londonu v ulici Exchange Alley, katera je pomenila takrat isto kar pomeni danes Wall Street. V Exchange Alley so se delili takrat prekupevalci vrednostnih papirjev v dve skupini: medvedje so računali s padcem na trgu, biki pa z dvigom na trgu. Bila je pa tam še tretja skupina: oni, ki so izgubili in niso mogli kriti zadolžnic. To skupino se je nazivalo "lame ducks," ker so žalostno odricali iz ulice.

To Eat Crow—Ko je bil leta 1948 predsednik zopet izvoljen, se je dovptipno omenjal dejstvo, da so morali politični izvedenci in preroki "jesti vrano." V resnici pa ni bilo treba tem izveden-

cem ničesar jesti. Morali so le javno priznati, da so, kot priznani izvedenci, krivo prerokovali, da predsednik Truman ne bo zopet izvoljen leta 1948. "Eating crow" pomeni delati nekaj nevsčnega, ponižati samega sebe. Izraz je menda nastal vsled nekega dogodka na kanadski meji tekom vojne leta 1812, ko so se zaporstavili Amerikanci Angležem. Tekom premirja je ameriški lovec-vojak stopil na angleško stran ob reki Niagara, ki je zasledoval divjačino. Ker ni bilo kaj boljšega, je ustrelil vrano, ki je letela preko njega. Strel je slišal angleški častnik in se odločil, da nepovabljenca kaznuje. Neoborožen se je približal Amerikancu, ko je ta polnil puško. Vojaku je čestital za tako izvrsten strel in ga vprašal, če si sme ogledati njegovo puško.

Nič hudega sluteč, mu je izročil Amerikanec puško. Anglež je pa takoj nato pritisnil orožje k rami in ga obdolžil, da je prekoračil mejo. Da ga še bolj poniža, mu je ukazal odgrizti in pojesti kos mrtve vrane. Akoravno je prosil vojak za milost, je moral ubogati. Nato mu je vrnil častnik puško in mu ukazal vrniti se na svojo stran.

A kakor hitro je imel Amerikane puško v rokah, jo je nameril na angleškega častnika in mu ukazal, da poje preostalo vrano. Anglež je prosil in prosil, a vojak je vztrajal. Ker se mu je režala smrt v obraz, je pojedel angleški častnik vrano.

(Common Council for American Unity)

Deset let strogega zapora za vlome

Mlad je zašel na kriva pota 25-letni kmečki sin Julij Pavlin iz Vodic pri sv. Križu pri Litiji. Kar 14 kaznivih dejanj mu je očitala obtožnica, za katere se je 28. maja zagovarjal pred senatom okrožnega sodišča v Novem mestu.

Drzen vlom v poštni urad pri sv. Križu julija 1950 je vse do lanske jeseni ostal nepojasnjen. Dolgo je ostal nepojasnjen tudi vlom v urarsko delavnico Ludvika Novaka, urarja v Starem trgu pri Trebnjem, prav tako pa še vrsta drugih tatvin, dokler se mladi izprijenec ni poslužil tudi nasilja. Pavlin je dobro vedel, da je pošta tiste dni julija 1950 prejela večjo vsoto denarja. Zverit je počakal, da je bila zaključena seja krajevnega ljudskega odbora, ki je imel pisarno v isti stavbi kot poštni urad, in takoj po odhodu odbornikov s krampom odstranil zunanji zapeh na vratih, z istim orodjem tudi odtrgal od zidu malo železno blagajno ter jo odnesel v bližnji

gozd, kjer jo je razbil. K sreči pa je poštarica zvečer vzela iz blagajne 30,000 dinarjev in jih spravila drugam.

Tako je Pavlin dobil v blagajni le 3,700 dinarjev in za okoli 16,000 dinarjev poštinih vrednot, katerih pa ni vzel.

Za vlom pri urarju Novaku si je najprej dvakrat ogledal položaj v delavnici, nato pa ponovi vlomil okno in odnesel 29 zapostnih in žepnih ur.

Bil pa je specialist tudi za kolesa. Eno kolo je ukradel v Trebnjem Mimi Kranjc, drugo je "sunil" profesorju Alojziju Subertu z dvorišča Narodne banke v Ljubljani, tretje neznanemu lastniku izpred železniške postaje v Litiji. Prav gotovo je ukradel še več koles, saj je z njimi trgoval na veliko, jih predelaval, kovač Franc Medved pa mu je vsekal nove številke.

Podkrepi kako kokoš, petelina ali pitane purana, specijalno ter pojosti s prijatelji, ni bilo zanj nič posebnega. Nekega večera se je našemil z rdečo ruto in namazal obraz s sajami ter šel k Mariji Mrzel in z grožnjami od nje izsilil okrog 4,000 dinarjev in pet litrov žganja. Ta petlirska steklenica je postala zanj usodna in je pomagala odkriti vse njegove nepoštenosti.

Julij Pavlin je bil obsojen za vsa kazniva dejanja na 10 let strogega zapora in plačilo 25,000 dinarjev oškodovancem, deloma pa je bila škoda povrnjena z zaplenjenimi predmeti, ki so jih našli pri njem.

Poleg Pavlina je bil obsojen kovač Franc Medved, ki je popravljal številke na ukradenih kolesih, na tri mesece zapora, Jože Pavli, ki je pomagal pri kraji purana, na dva meseca in 15 dni zapora, Gizela Oven, ki je pekla ukradene kokoši na tri mesece zapora, pogojno za tri leta. Jože Oven, ki se je tudi mastil z ukradenimi kokošmi, pa na en mesec zapora, pogojno za eno leto.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

PIKNIK

Krožka št. 1
Progresivnih Slovencev

V NEDELJO, 13. JULIJA
na farmi SNPJ na Chardon in Heath Rd.

IGRA TOMŠIČEV ORKESTER
PRIJAZNO SE VABI CENJENO OBČINSTVO
NA OBIILNO UDELEŽBO

Fran Milčinski:

Cvetje in trnje

MUTASTI BIRIČ

(Nadaljevanje)

Ob cesti bil kamenolom, poleg kamenoloma je žuborel studenček, tjakaj je stopil pit. Sklonil se je k vodi in se z roko odprl ob tla pa mu je roka oprijela ploščnat, robat kamen. Ta kamen je odločil usodo krošnjarja in njegovo. Pobrall ga je in spravil v žep.

Ze sta slišala tupališke pse— zdaj zdaj se mora zgoditi ali nikoli. Prišla sta na most; nekaj je reklo Kuku, da bi kamen zagnal v vodo, boril se je sam s sabo; most je bil kratak—če bi bil deset korakov daljši, bi se bil morebiti še premislil na dobro plat, ali most je bil prekratek; in ko je bil onstran, je bilo že prepozno.

Vzel je kamen iz žepa in zdaj ni bilo drugega na svetu, nego kamen v roki in krošnjar ob strani. Za streljaj daleč se je zasvetila prva hiša.—Kuk je s korakom zaostal, zamižal je, vroče in rdeče mu je bilo pred očmi in roka s kamnom mu je z vso silo udarila spremljevalca po glavi—zdelo se mu je, da je udarila kar sama—zahreščalo je in krošnjar je padel na tla in ni več glasu dal od sebe. Niti se ni več ganil, pa ga je Kuk le še treskal po čelu in licih, nič drugega ni mislil tisti hip, nego da mora toľči, z vso silo toľči—bil je kakor obseden.

Ko ga je minila besnost, sko-

raj ni vedel, zakaj je ubil moža. Zbrati je moral misli, da je z nerodno roko poiskal listino in jo vzel žrtvi. Se je pobral krošnjarjevo palico in si oprtal njegovo krošnjo, dasi so ga noge komaj samega nosile—ni bil več gospodar svojih misli.

Takrat je po cesti nasproti pripel in priukal dolg možak, Kuk se mu je ognil za drevo, možak ga ni opazil, gugal se je mimo.

Kuk je gledal za njim in čakal: zdajle bo pri mrliču, zdajle mu mrlič razodene krvavo krivico in dvigne svojo mutasto tožbo—in že me bodo imeli. Čutil je, da mu gre za življenje, pa se ni mogel ganiti, prikovan je stal ob drevesu in čakal svoje usode. Dolgi možak se že zavalil preko mrliča, okorno se je pobiral, poleg robantil in dajal mrliču pijane nauke. Zdaj ga celo dviga,—ali je videl in spoznal grozoto?—vleče ga v kraj—kaj bo storil? Pa je ukajoč nadaljeval svojo pot—nič ni opazil!

Kuk je vrgel krošnjo z rame v grapo, luč ga je zvalila v krčmo, zmučen je bil in ježen, na nevarnost ni mislil.

Notri se je kadilo, slabo je svetila luč. Okoli ene mize je bilo več pivcev, za drugo je sedel en mislil tisti hip, nego da mora toľči, z vso silo toľči—bil je kakor obseden.

Krošnjarjevo palico je položil za sabo na klop, naročil si je pol litra vina, pa ko je bliže pogledal

soseda pri mizi, glej: orožnik je! Pa se je nasmehnil—naj se zgodi, kar je namenjeno! Tako brez sleherne vrednosti se mu je zdelo življenje, le truden je bil v nogah in v glavi, odpočil bi se rad, brez misli, kjerkoli—makar v ječi—makar v neposvećenem kotu britofa. Od daleč ga je mikala misel, kaj, če bi se mu izdal!—Gonili bi me okoli—nak, preveč sem truden.

Hlastno je pil, vino ga je razgrel, poslušal je, kako se pri drugi mizi smeje; ni vedel, zakaj, pa se je tudi namuzal. Še pol litra je izpil, hitro je opravil, potem je plačal in se poslovil. Palico je pozabil na klopi—ni je bil vajen.

Pred hišo je za hip postal, pogledal je tja v noč proti kraju zločina, potem s počasnim korakom mahnil po cesti proti Kranju—morebiti za mano gledajo, si je mislil.

Zunaj vasi je hojo pospešil; nikogar ni srečal, blizu Kranja je zlezal v odprte svisi in zaspal.

Ko se je zbudil, je bil je dan in šel je v mesto. Zvonilo je, stopil je v cerkev. Pokleknil je pri durih in polglasno se izročal Bogu, naj ž njim stori, kar hoče; bolj onemoglo kakor skesano se je klanjal božanstvu, od srca se mu ni dalo moliti, čutil je, da je raztrgal vezi med sabo in Bogom. Zaželenega miru ni našel v cerkvi.

Peš je krenil proti Ljubljani.—Zdaj so ga že gotovo našli, ubitega krošnjarja, gotovo že ugibajo za storilcem!—Spomnil se je in postalo mu je vroče: krošnjarjevo palico je pozabil v krčmi—ta ga bo izdala. Nema- ra ga že iščejo... Ali je še kaj drugih sledov?

Ogledal si je tresoč roki, po prstih desnice so bile rjastorjave pege, rob desnega rokava je bil trd od zasušene krvi; pogledal je po obleki in pogladil si se po prsih začutil v notranjem žepu listino, plen ropa in umora. (Dalje prihodnjič)

MODERNIZACIJA HMELJARSTVA

Eden izmed najbolj perečih problemov jugoslovanskega hmeljarstva je prav gotovo preskrba s hmeljevskimi. Po neki statistiki, zbrani ob koncu lanskega leta, so domači gozdarji preskrbeli hmeljarjem v minulih letih tri milijone hmeljev, pa še niso zadostili prav vsem potrebam.

Čeprav so gozdarji vedno pokazali popolno razumevanje za prošnje hmeljarjev, pa jih je konec koncev le začelo skrbeti, kako bo, če se ta problem s hmeljevskimi ne reši kako drugače. Ugotovili so namreč, da so minula leta oddali iz prebiralnih gozdov več hmeljev, kakor bi jih pri racionalnem gospodarstvu smeli. Natančni pregledi so tudi pokazali, da bodo lahko domači gozdom v bodoče prispevali le še 25% potrebnih hmeljev, vse druge pa bo treba najti drugje. Gozdarji so svetlovali hmeljarjem dvojje: naj se obrnejo za dobavo hmeljev na bosanske gozdarje, ali pa naj se hmeljev-kam sploh odpovedo in začnejo uvajati žične nasade.

Popolnoma brez izkušenj, kako se goji hmelj na žicah, domači hmeljarji niso. Pri Robleku v Žalcu je stala taka žična naprava 38 let. Ker znaša življenjska doba hmelja 15 let, sta na njej zrasli dve generaciji, pa še je bilo vmes nekaj let časa za izboljšanje zemlje s setvijo detelje. Ugovor, da traja žična naprava dlje kakor hmelj, torej nima nobenega pomena pri pravilnem kolobarjenju.

Drugi ugovor starokopitnih hmeljarjev, ki se nikakor ne bi radi odpovedali hmeljevskam, čeprav jih ni mogoče dobiti, se sklicuje na podobno žično napravo pri Kuku, ki jo je podrl veter. Tako trdijo, da v Savinjski dolini žične naprave niso mogoče, ker je veter tako močan, da bi jih prevračal. Zakaj pa se je žična napeljava pri Kuku podrla? Ali ni bila morda žica premalo napeta? Ali ni morda bil hloď, ki jo je držal, že trhel?

Ker veter tudi v drugih evropskih hmeljskih področjih, kjer gojijo hmelj na žičnih napravah, ni nič manj močan kakor v Savinjski dolini, pa se žične naprave ne podirajo, če so skrbno urejene in stalno obnavljane, je tudi za žično napravo pri Kuku zelo verjetno, da so zanjo premalo skrbeli.

Tako je tudi pri savinjskih hmeljarjih prodrla spoznanje,

da res ne kaže drugače, kakor da modernizirajo svoje nasade z žičnimi napeljavami. To tem bolj, ker je zelo malo možnosti, da bi mogli dobiti hmeljeve iz Bosne. Zaradi tega se je "Hmezd" odločil, da naroči v inozemstvu s posredovanjem uvoznega podjetja "Agrotehnika" 220 ton pocinkane žice. "Agrotehnika" je pravilno razumela velik pomen tega naročila in se je potrudila, da je žico kupila, čeprav jo je sedaj zelo težko dobiti na svetovnem trgu. Neka nemška tvrdka se je zavezala, da jo bo dobavila v drugi polovici junija. Pa še več je napravila "Agrotehnika." Ker "Hmezd" ni imel trenutno dovolj deviznih sredstev, je pri Glavni zadrugi zvezi v Beogradu izposlovala devizni kredit v znesku 12 milijonov dinarjev.

Žica bo torej v kratkem v Savinjski dolini. Z njo bo mogoče urediti 200 hektarov hmeljskih nasadov, treba je le naglo poskrbeti za nabavo hloďov, kar pa ob primerni vnemi nikakor ni potrebna ovira. Nikakor ne smejo zmagati tisti "strokovnjaki," ki jim sedaj nenadoma modernizacija savinjskega hmeljarstva ni po volji in bi jo radi vsaj zavrli, če je že ne morejo prepričati. Trdijo namreč, da je mogoče urediti le do 40 hektarov novih žičnih nasadov na leto. Če bi njihova obveljala, potem bi savinjsko hmeljarstvo prehajalo k žičnim nasadom več kakor 40 let! Ker pa hmeljev ni in jih tudi ne bo, je razumljivo, da taka "naglica" ne more obveljati.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

OTROK POVZROČIL POŽAR

Nedavno je izbruhnil ogenj v gospodarskem poslopju stanovanjske hiše na Izanski cesti v Ljubljani, ki je last Ane Felber. Mali Tonček Kunstelj se je igral z vžgalicami in je po neprevidnosti odvrnil gorečo v slamo, ki se je takoj vnela. Poslopje je pogorelo do tal, v njem pa tudi kurjava nešteti strank ter ma-

le živali, kakor koze, ovce, zajci in druge. Skodo cenijo nad 200.000 dinarjev. Bliznjim stanovanjsko hišo, ki se je že začela vne-mati, so gasilci, ki so takoj prihitali na kraj nesreče, uspeli obvarovati.

IZVOZ KEMIČNIH IZDELKOV IZ HRVATSKE NARASČA

V prvih petih mesecih letos je kemična industrija Ljudske republike Hrvatske izvozila raznih izdelkov za okrog 412 milijonov dinarjev, kar je skoraj za 100% več kot v istem obdobju lani.

Glavne postavke v strukturi izvoza so polivinil-klorid, izdelek "Jugovinila," vžgalice, karbid in nekateri drugi izdelki. Na turško tržišče so bile navzlic močni konkurenci Japonske, Poljske, Finske in Avstrije prodane večje količine vžgalic. Zelo dober plama svojih izdelkov je dosegla tovarna zdravil "Pliva" iz Zagreba in nekatere druge. Strokovnjaki pričakujejo v kratkem velika naročila za vžgalice iz Anglije in Francije, ki se prvič pojavljata kot kupca tega jugoslovanskega izdelka, ki je šel zadnja leta dobro v prodajo na tržiščih Bliznjega vzhoda.

ZASTOJ PRI GRADNJI RUDNIKA SOLI V TUŠNJU

V Tušnju pri Tuzli že drugo leto grade velik jašek za rudnik, v katerem bodo pridobivali sol na rudarski način. Jašek so doslej izkopali do globine 258 metrov. Delo pa je naenkrat zastalo, ker je pred dvema mesecema v tej globini vdrla voda v jašek. Graditelji na tako možnost niso bili pripravljeni in niso imeli na razpolago potrebnih črpalk. Zato je voda zalila jašek do višine 170 metrov. Po dveh mesecih zastoja so sedaj postavili črpalke z zmogljivostjo 3.000 litrov v minuti, s katero bodo začeli črpati vodo iz jaška. Sarajevsko "Oslobodjenje" upravičeno kritizira vodstvo gradnje, ker ni pravočasno ukrenilo vse potrebno za primer vdora vode. Črpanje vode iz jaška bo trajalo približno dva meseca.

V EUCLIDU

Na stranski ulici. Nenavadno dobro zgrajena hiša s 7 sobami; zajtrkalna soba, nov fornec na plin, zaprt "porč," garaža za 2 avta, kokinjak, velika lepa lota, sadno drevje, blizu šol, transportacije in trgovin. Cena za hitro prodajo.

V Collinwoodu—Zidano poslopje, dohodek donajačote. Vsebuje en trgovski prostor, ki je oddan v najem, dvoje stanovanj, vsako s štiri sobami, prazno. Nanovo dekorirano in prebarvano notraj in zunaj. Zgleda kot novo. Plinski fornec—gorkota na vročo vodo. Garaža za en avto. Cena zmerna.

Imamo še mnogo drugi posestev na prodaj. Zgledate se, da jih vam razkažemo—morda imamo hišo, ki je baš za vas.

JOHN KNIFIC

820 E. 185 St., IV 1-7540

KRASNA, SKORO NOVA HIŠA NAPRODAJ

Bungalow s 5½ sobami, zidan veneer, 3 spalnice, lota 50x425, garaža 14x20; lep splanirano, sadno drevje in lep vrt. Nahaja se blizu šol, trgovin in transportacije. Se mora videti, da se lahko omeni. Cena znižana za hitro prodajo, ker lastnik odputuje iz mesta. Cena \$23.500.

761 Babbitt Rd. EUCLID, OHIO

V NAJEM

LEPA SOBA

se odda v najem za zaposleno ali upokojeno žensko.

* Pokličite

RE 1-6963

OPREMLJENO SOBO

SE ODDA V NAJEM POSTENI ŽENSKI. V PRVOVRSTNEM STANJU. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

HIŠE NAPRODAJ

PRODA SE HIŠO

za eno družino; 6 sob. 3 spalnice, gorkota na vročo vodo. Dve garaži. Vse v prvovrstnem stanju. Vpraša se na 1250 E. 175 St.

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izsello, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotik z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenegega dokazova.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. ENdicott 1-5013

vogal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street. Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

Zastopniki

"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje: JOHN RENKO 1016 East 76th Street UTah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje: JOHN STEBLAJ 17902 Nottingham Road IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje: FRANK RENKO 11101 Revere Avenue Diamond 1-8029

Buy Savings Bonds REGULARLY



Kaj je piknik brez Coke-a?

Dober piknik je živahen

in poln zabave. Živahnost

in lesk ledeno-mrzle Coca-Cole

nudi veliko k zabavi ob vsaki priliki.



Shop at the sign of

Coke & Food

AT YOUR FOOD STORE

Vzemite domov

karton 6 steklenic



BOTTLED UNDER AUTHORITY OF THE COCA-COLA COMPANY BY

CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING COMPANY

"Coke" is a registered trade-marks.

© 1952, THE COCA-COLA COMPANY

Let's Explore Ohio

THE MORMONS IN OHIO

High in the beautiful hill country of northeastern Ohio, in the tiny village of Kirtland, stands a huge church.

Woven around the church is an amazing story, one of the most fascinating in Ohio's fascinating history.

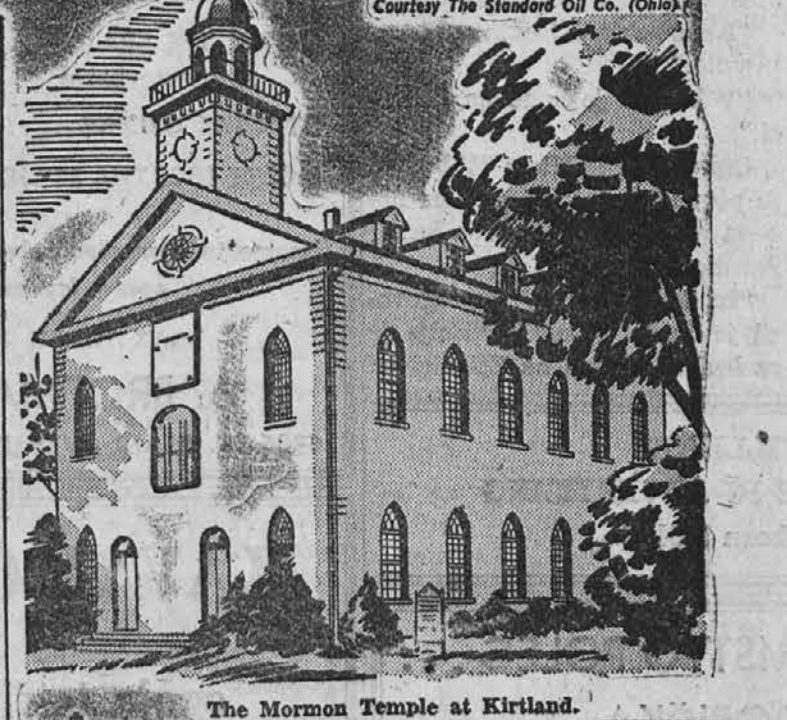
The story of the church really starts in New York State in 1827, when Joseph Smith announced the discovery of golden tablets covered with mystic writing. It was only through the aid, Smith said, of a pair of crystalline stones which he called Urim and Thummim that the mysterious characters could be read. They told the story of the Mormon Church.

Three years later, through a series of circumstances too long to be recited here, Smith led his followers, some 50 families, from New York to Kirtland, where they were joined by Sidney Rigdon, a "Reformer" preacher from Mentor.

Another three years elapsed and work was started on the church. Those were still primitive days in Ohio. Trees had to be felled in the forest and stone cut and dressed in the quarry. The men of the congregation labored month after month, while the women prepared the food and wove the cloth for clothing.

On the first floor of the church at each end of the auditorium four pulpits were built, rising one above the other, and each large enough to hold three people. They were for the two classes of priesthood.

The fluting on the stately columns was made by means of



The Mormon Temple at Kirtland.

planes pulled by yokes of oxen.

By 1836 the church was completed. Four days and nights were devoted to the religious ceremonies dedicating the church as a religious edifice.

Then misfortune began to fall upon the sect. The building of the church itself was a drain on the purses of the members. Added to this, there were losses in land speculation and finally a bank failed, taking with it the savings of the pioneers. The two men were arrested and convicted of illegal banking.

During the night they fled, pursued by armed men on galloping horses. From Ohio they went to Missouri, then to Illinois, and

finally started the long trek which ended in Utah.

The church on which so much effort, money and time had been spent was deserted until 1880, when the "Organized Church of Jesus Christ of Latter Day Saints" acquired title to the property by court decision. Since then it has been in constant use.

On Sundays, especially, hundreds of people drive to picturesque Kirtland to go through the church. Guides are provided, who tell its interesting story of more than a century.

The story of the Mormons was a fleeting chapter in Ohio's thrilling history—one with which too few people are familiar.

(Clip and save for your 1953 Ohio Sesquicentennial Scrapbook)

JANEZ JALEN

OVČAR MARKO

POVEST

(Nadaljevanje)

V koči je Cena obdaril Manico s polnim periščem fig in z naj-večjim rožičem, kar jih je nosil v torbi. Koj nato se je obrnil k ovčarju: "Marko! Kakor vidim, ne delaš hiši sramote. Samo tega ne vem, ali si boš upal teh šest tednov, ko bodo krave na Zelenici, ostajati s tropom sam čez noč za šipo. Sam si je vaš oča zgradil kočjo gori, ker je zadnja leta težko hodil; ograd za drobnico sem postavil jaz. Le prepozno je prišel Jernej na to misel. Skazalo se je, da je tudi za jarce bolj upal, Marko?"

"Skrbi me samo Manica, če bi jo moral kdaj samo pustiti v koči. In morebiti še ponoči in v burji. Kaj vem, kako se mi bodo razleteli jarci."

Franca je brž povedala Cenu, kako je Manico zavoljo Rotije prišla božjast, in je zaprosila: "Naj gre Manica z mano na Zelenico?"

"Kaj sprašuješ mene. Njo vprašaj, ali hoče iti, in pa Marka, ali jo pusti."

"Sem mislila zavoljo mleka in moke in kruha."

Cena je hotel poudariti, kako zna biti dober tistemu, ki veča njegov ugled, kakor ga je Marko, in je poučil planšarico: "Franca! Navadi se vendar hiše. Pri Podlipniku še nikoli niso vprašavali gospodarja, kam naj stresejo drobtine z mize. In Bog daj, da bi ga nikoli ne bilo treba." Podlipnik je še enkrat odprl torbo in segel tudi za Franco in Marka vanjo, napolnil Joku mehurs s tobakom in izročil Franci pozdrave od Miha, da bi popravil svoje naganjanje od takrat, ko so strigli jarce.

Povprašal je še po novicah. Ko je Marko odhajal z Volkunom k tropu, se mu je ponudil, da mu proda koži in volčiča, če mu zaupa. Marko je bil te ponudbe kaj vesel, ker je vedel, da bo Cena več iztržil kakor bi sam: "Živo in mrtvo blago Vam še danes zvečer prinesem na dom."

"Kožam se nič ne mudi, volčiči pa tudi toliko ne oteže, da bi jih ne mogel sam vzeti s sabo."

Zadovoljen s kupčijami v svetu, veseli živine v planini in pono-

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izobno zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. MANDEL DRUG CO. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH

AGENTURA KE 1-1934 15813 WATERLOO RD.

sen na svoje ljudi, je stopil Podlipnik skozi tesen na vrhu kriniške poti in zagledal pod sabo gorenjski kot, domačo vas in domače polje. Vselej, kadar se je vračal z dolgih voženj, je čutil, da tako lepega sveta zlepa nikjer ni. Danes pa, ko se je odgrnila domača zemlja, jutranje sveža, vsa naenkrat pred njim, ga je prevzelo. In oba svoja stogova, po petnajst bran dolga, je videl natlačena s snopjem: "Če bo žito količkaj prida plenjalo, bodo lahko debele drobtine padale z mize za tiste, ki nimajo." Prevzelo ga je. Odkril se je in zmolil pred križem očenaša.

Stopal je naglo navzdol. V vreči, čez ramo prevešeni, je nesel volčiča, spredaj enega, zadaj enega: "Pa naj še reče Podrobar, da mi bo žal, ker sem vzel Marka za ovčarja." Zajukal bi bil, pa se je spomnil, kako bi ga Anca opozorila, da se to za njegova leta več ne spodobi.

Zavriskal bi bil! Če bi bil pa vedel tudi to novico, da je Ančka, njegova edinka, Podlipnikova Ančka, dala besedo ovčarju, Primoževemu Marku, in je ona njegovo dekle in on njen fant, bi bil zamišljeno sklonil glavo in šel proti domu po strmi krniški poti, na kateri navzdol zavirajo vozovom na vsa štiri kolesa, tako počasi, kakor megla brez vetra.

Koče na Jezercih so bile kakor oropane. Mleko in maslo in sir so odnesli v dolino, skleda in lonce, golide in škafe pa na Zelenico. Jutri na vse zgodaj odžene črednik in tretjinek krave na Zelenico; za njimi se bodo pa pokorile planšarice s prašiči; popoldne se vrnejo po posteljnino in že naprej jih bo skrbelo, kako čez šest tednov zopet ureda z nemarjene koče, v katerih bodo ostali samo dedci, ovčarji. Ne vsi. Marko se preseli za šijo; in Jok premišlja, kako bi tudi on svoj trop stisnil v Podlipnikovo ogrado in sebe v tesno kočjo.

In ko se murava obraste, bo sta prizvonila na Jezerca Tomaž in Zorja s konji in voli.

Za slovo so se zbrali pri Mici v rodinski koči. Prav vsi. Tudi Marko in Tevž; s sovraštvom v srcu po starih pastirskih navedah ne smeta narazen: "Marko kaže dobro voljo, Tevž pa—? No, drugače govori kakor misli."

Živina dolgo ni hotela poleči, kakor bi se veselila odhoda, v višave. V frati je zalajal srnjak. "Kako se dere. Dežju se bo napravilo."

"V burjah je hudo na Zelenici."

Oglasila se je Mica: "V burjah je povsod hudo, v soncu pa nobena planina ni tako lepa kakor Zelenica."

"In dobra, dobra." Izpregovoril je črednik Lukež: "Bolje je za kravo, če ima na Zelenici od-

prsti grd gobec, kakor če doma stoji pri polnih jasliah."

"Še ne veste, kaj je Zelenica," je spregovoril Jok.

"Kaj? Kaj? Povej! Kaj?"

"Tujec je prišel čez Zelenico, učen človek je bil, in je rekel, da je na Zelenici včasih kamen, s katerim pastir zavrne kravo, več vreden kakor krava."

"Prav je imel. Zlata ruda je na Zelenici."

"Za zlato rudo ne vem. Morebiti. Je pa na Zelenici nekje zakopana zlata veriga. Kakšno bogastvo je pod njo, pa nihče ne ve in najbrže nikoli nihče ne bo zvedel."

Živina zunaj se je umirila. Spokojno so prizvonkljavale črede s pločevinastimi zvonci Joku, kompostelskemu romarju, ki je pripovedoval pastirjem in planšaricam povest o zlati verigi:

"Gervaz in Protaz sta bila dvojčka, tako drug drugemu podobna, da ju niso ločili. V trdem sam zlonest, siromašno živela. En sam lonec sta premogla, v katerem sta kuhala, kadar sta kaj imela."

Spala sta v plevniku pri Jurju na Rodinah, oba na enem otepu slame, odeta s starim kožuhom.

Nabirala sta rože in gorski mah in tako sta se rada imela, da nista mogla drug brez drugega prestati.

Kresno noč se je sanjalo Gervazu: Ko boš jutri na Zelenici brskal med ruševljama, mu moram odstopiti natančno polovico, rajši več. Če ne, bo upravičeno rekel, da sem grd. Tudi jaz bi. Dvojčka sva."

In sta oba varno skrila pod mah in kamenje že najdeno zlato

z bratom dobro godilo. Ne smeš mu pa prej povedati."

Do pičice tako se je sanjalo Protazu.

Trdno prepričana, da se sanje uresničijo, sta naslednji dan nabirala mah, komaj par grmov narazen, ter se veselo pogovarjala. Vsak sam zase je bil ves presrečen z mislijo, kako bo vzradostil brata.

Naenkrat je utihnil Protaz.

Prav takrat je obmolnil tudi Gervaz.

Protaz je naletel na zarjavel kavelj verige, o katerem je sanjal, potegnil zanj, z vso močjo se je moral upreti, in je izvlekel zlato verigo, tako debelo, kakor je najtežji zavrtilnik. Grofijo bi bil lahko kupil samo s tistim zlatom, ki ga je že držal v rokah. Kaj bogatije pa je bilo skrite še tri pedi pod rušo.

Da bi bil takoj poklical Gervaza Protaz!

Prav toliko vredno zlato verigo je izpulil izpod ruševja Gervaz, zato je obmolnil, in izkopal bi bil isto bogastvo kakor brat.

Da bi bil takoj poklical Protaza Gervaz!

Pa sta oba razmišljala:

"Če pokličem brata, mu moram odstopiti natančno polovico, rajši več. Če ne, bo upravičeno rekel, da sem grd. Tudi jaz bi. Dvojčka sva."

In sta oba varno skrila pod mah in kamenje že najdeno zlato

verigo, zaznamovala natančno kraj, si ogledala okolico ter sklenila Gervaz in Protaz:

"Jutri se vrnem, odkopijem zaklad, bom dal bratu, da bo imel za vedno dovolj, sam pa bom velik gospod."

Nič več nista spala na istem otepu pod istim kožuhom, nič več nista jedla iz istega lonca. Leto in dan sta iskala in pretaknila vso Zelenico, pa ne Protaz in ne Gervaz ni mogel več najti tistega ruševja grma, pod katerega je pred bratom skrila že najdeno zlato verigo. Ne Gervaz in ne Protaz.

Odšla sta v svet, vsak na svojo stran. Nič več se nista videla in obema se je do smrti hudo godilo.

Zlata veriga pa je še dandanes zakopana na Zelenici."

Jok je utihnil, molčali so tudi drugi. Na ognjišču je prasketal ogenj. Tik za kočjo je zalajal srnjak, tako hropeče, da so se vsi zdrznili. Po stajah so se mu oglašili psi. Manica je zbežala k Marku in se tesno stisnila k bratu. Srnjak se je splašil in oddirjal v skokih.

Drugo jutro so odgnali krave na Zelenico, Marko pa svoj trop za šijo.

Na Jezercih je postalo pusto in dolgočasno.

DEVETO POGlavJE

Murke gore

Krrrii-vik. Marko je pasel svoj trop na Zeleni planji za Vrtačo.

Bil je vaje preletavanja gorskih kavk in se v jutranjem soncu ni menil za njih krike.

Krrrii-vik. Krrrii-vik. Krrrii-vik, vik.

Od vseh strani so se oglašali črni ptiči, se zbirali v skalah pod gladkimi ploščami, posedali po gruču in kamenju in se preletavali z glasnim krivikom, kakor bi ogledovali, ali je njihov plen že resnično mrtev ali morda še živ.

Visoko pod nebom se je oglašilo par krokrov, se v kolobarjih pripeljal med jato kavk in obsedel na skali, kakor bi preudarjal, ali naj se že loti svojega opravka ali ne.

Obotavljajoči se ptiči so opozorili Marka, da se je šel prebrat: "Morda si je kakšen jarec polomil samo nogo in čakajo njegove smrti. Škoda bi bilo zdravega mesa za take pogrebce." Živo so mu pele cikle, ko je z dolgimi koraki hitel čez meline pod peči.

Krokraja in kavke so preplašeni odleteli in Marko je iskal z

oči: "Aha! Na to skalo je prišel letel z gladkih plošč. Sledi se kri. Potem se je prevrgel na tla. Za skalo bo."

Marko je prestrašen obstal: "Križ božji!" Pred njim je ležal z razbito glavo in polomljenimi udi mlad fant. "Morda se še zave?"

V človeku, kateremu je skala razbila polovico glave, hitro ugasne življenje. Obraz si je bil samo malo opraskal. Marko je videl, da je bil mrlič še včeraj zdrav, močan in lep fant. Ni ga poznal po obrazu ne po imenu; po noši pa je presodil, da je pastir s koroške strani.

"Na Mačevsko planino pojdem povedat, naj pridejo ponj. Prav za prav bi ga morali pokopati na Rodinah, kjer je padel na našo stran. Nak! Med svojimi domačini naj leži, če jih ima. Pastirji po gorah imamo tudi svoje postave."

Potegnil je veter. Z visokih skal je padlo na mrliča več plamenčih cvetov murk, in še dvoj je zagorelih in za njimi na pol razvela očnica.

Kakor blisk, ki preseka temo, se je posvetilo Marku: "Fant je imel dekle. Rož ji je natrgal. Sedaj jih siplje veter na njega samega, mrtvega. Ubogo dekle!"

(Dalje prihodnjič)

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

The May Co's Basement

Razprodaja!

2000 AMERIŠKO IZDELANIH TEŽKIH "HIT AND MISS"

Rag Rugs

Mere 24x36 inčev

Preproge, narejene iz ostankov blaga več barv, težke in dovršene z franžami. Primerne za kuhinje, hodnike, spalnice in kopalnice. V temnih barvah, da se vam prihrani delo.

Mere 24x54 inčev	2.10
Mere 30x54 inčev	3.25
Runner 2'x6'	3.75
Runner 2'x8'	4.95

Poština in telefonska naročila sprejeta dokler traja zaloga za nakupe od 2.01, davek vključen

Pokličite CHerry 1-3000 The May Company's Basement, oddelek z preprogami



Poletna čistka!

Dečjih, otroških, dekliških

"Robin Hood"

Sandalov

1.99 in 2.99

Aktualne vrednosti 2.49 do 4.95

Nadomestite tiste obnošene in preraščene čevlje, ki jih otroci venomer potrebujejo. Je tudi izvrstna prilika, da shranite en par za poznejšo uporabo. Na tej izredni razprodaji dobite cipe in kompozitne podplate. Vse najboljše zahtevane barve in stili. Posebno uokrojeni za trajno nošo za rastočo dečo. Pravkar za počitniške potrebe. V merah 5 do 3. V rdeči, rjavi, in več barvah.

The May Company's Basement oddelek z čevlji



EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovšek, lastnik
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.



BUKOVNIK STUDIO

JOHN BUKOVNIK, slikar
762 EAST 185th STREET, IV 1-1797
Odprto vsaki dan od 9. do 8. ure
v nedeljo od 10. do 3. ure

Čistilna razprodaja

PRI

A. Brofman's Dept. Store

6806 St. Clair Avenue EN 1-0150

ŽENSKÉ OBLEKE \$1.00
vrednosti do \$8.98

ŽENSKÉ OBLEKE (vsakdanje) \$2.00
vrednosti do \$3.98

ŽENSKÉ SVILENE OBLEKE
po zelo znižanih cenah

ŽENSKA KRILA (se operejo) \$2.98
vrednosti \$3.98 in \$4.98

MOŠKE TEE SRAJCE 2 za \$3.00
vrednosti \$1.98

MOŠKE TEE SRAJCE 79c in 97c
asortirane barve

OTROŠKE OBLEKE \$1.00

MOŠKE ŠPORTNE SRAJCE \$1.98 in \$2.98

Imamo tudi popolno zalogo vsakovrstnih drugih potrebščin in oprave za moške, ženske in otroke.

VSAK TOREK DOBITE DVOJNE ZNAMKE.

A. BROFMAN'S DEPT. STORE

6806 ST. CLAIR AVENUE EN 1-0150

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVENUE

Pokličite:

ENdicott 1-0718

ZASIGURANO JAMSTVO POLEG...

LEPEGA DOBIČKA

Vaše hranilne vloge so dobrodošle pri nas. Lahko pričnete z hranilno vlogo, brez da bi zgubili na obrestih, do 10. julija. Dividende plačujemo vsakih šest mesecev!—Vam smo na uslugo v vsakovrstnih bančnih zadevah, vključno s posojilami na domove in vključbo po nizkih cenah.—Hitro posluga—dolgotrajna doba za odplačevanje.

CITIZENS FEDERAL SAVINGS & LOAN ASS'N.

1542 HALSTED ST. CHICAGO HEIGHTS, ILL.
telefon SKyline 4-4700

CHICAGO, ILLINOIS
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING
CALL DEarborn 2-3179